



الى وحدة الشؤون العلمية

م /بحوث تخرج طلبة المرحلة الرابعة

ت	اسم التدريسي المشرف	اسم الطالب الباحث	عنوان البحث
١-	أ.د. محمد علي عبد الامير	١- اية جمال عبد الكريم ٢- حسين سفير جاسم ٣- حنين طالب صباح	اسلوب المدح والذم بين العربية والسريانية (دراسة سامية مقارنة). بنيامين حداد ودوره ومكانته في احياء اللغة السريانية . (حنين ابن اسحاق) ودوره الريادي في احياء الترجمة .
٢-	أ . بهاء عامر عبود	١- حوراء حسين شوندي ٢- رهام محمود ابراهيم	اشتقاق الفعل الرباعي في اللغة السريانية في كتاب (الاضواء لابن العبري في ضوء كتب النحو السريانية) مار أفرام السروجي .
٣-	أ . محمد راضي زوير	١- بنين فاضل لعبي ٢- غفران قاسم محمد	الفعل المجرد والفعل المزيد السرياني احواله وأوزانه . التركيب في الاسماء السريانية مقارنة بالاسماء في اللغة العربية .
٤-	أ.م.د. حيدر حسن عبيد	١- رؤى حميد شريدة ٢ - فاطمة علي قصي ٣- فاطمة صادق صاحب	اسلوب الامر والنهي بين السريانية والعربية . بناء الجملة الاسمية بين السريانية والعربية . منهج تعلم اللغة السريانية في المدارس العراقية بين الواقع والطموح / دراسة نظرية تطبيقية ميدانية .
٥-	أ. م . أشواق نصرت جاسم	١- زهراء ناصر منو جهر ٢- مريم عامر رميض ٣ - هبة عطار داخل	(الابدال في اللغة السريانية - انجيل يوحنا نموذجاً - دراسة لغوية سامية مقارنة) . أيليا برشينايا أو النهيبي .
٦	أ.م. ليث حسن محمد	١- حنان غالب غلام ٢- مريم حسين عبد الجبار ٣- مريم محمد وحيد	ادوات النفي بين السريانية والعربية . مار يعقوب ودوره في اثراء الادب السرياني . ادوات التشبيه بين السريانية والعربية دراسة مقارنة .
٧	أ.م. أحمد سامي جاسم	١- أية رشيد كاظم ٢- تيارك زاهد صبري ٣- تقى محمد قاسم ٤- ورود مجيد حميد	حرف الباء واستعمالاته في اللغة السريانية - انجيل متى انموذجاً دراسة مقارنة. حرف الدال واستعمالاته في اللغة السريانية - انجيل متى انموذجاً - دراسة مقارنة .الضمائر في اللغتين السريانية والعربية - انجيل متى انموذجاً - دراسة مقارنة . اسلوب الاستفهام في اللغة السريانية - انجيل متى انموذجاً - دراسة مقارنة .



ت	اسم التدريسي المشرف	اسم الطالب الباحث	عنوان البحث
٨	أ.م.يسرى عباس عبد	١- آيات سعد محسن ٢- فاطمة شوقي جمعة ٣- هند علي أكرم	الإضافة وادواتها بين السريانية والعربية . التوكيد ودلالاته بين اللغة السريانية والعبرية . المفعول المطلق ودلالاته بين السريانية واللغة العربية . اسماء المدن والاماكن في انجيل متى .
٩-	أ.م. عمار عبد الرزاق خليفة	١- نور صلاح هميل	المدح في الشعر السرياني - مقارنة . المدارس السريانية ونشأتها مقارنة بالمدارس العربية البطريك افرام الاول برحوم دراسة عن حياته ومميزاته واهم مؤلفاته في التاريخ (الكنسي والمدني) . ومؤلفاته الادبية واللغوية ومانقله من السريانية واهم ماحققه ونشره .
١٠-	م. علي عبد الرزاق عبد الزهرة	١- امنة عادل صبري ١- اية اياد جواد ٣- حنين عماد محمد	انواع التفضيل في اللغة السريانية . الشاعر يعقوب السروجي . المصاحبة اللغوية في اللغة السريانية (قصيدة الحكمة الالهية , انموذجا) .
١١-	م.م. أمل أدي بولص	١- سحر عبد الكريم مشكور ٢- مريم وسام مولي ٣- نور محمد حمزة	برديعان تقيار الحكيم ابن العبري
١٢-	م.م. منهل سنحاريب رؤوف	١- رسل خالد خليل ٢- فاطمة ابراهيم سلمان ٣- ملاك ابراهيم توهه ٤- محمد الصادق شاكر سهيل	

أ.م. اشواق نصرت جاسم
رئيس قسم اللغة السريانية
٢٠٢٢ / ١٠ / ٦